

**Kuzey Atlântik Andlaşmasına Taraf Devletlerce Avrupa Savunma Birliği Üyesi Devletlere Verilen Garantilere dair Kuzey Atlântik Andlaşmasına Ek Protokolün kabulü hakkında Kanun**

(Resmî Gazete ile ilân : 11 . II . 1953 - Sayı : 8332)

No.  
6041

Kabul tarihi  
4 . II . 1953

MADDE 1. — Paris'te 27 Mayıs 1952 tarihinde imza edilen ve Kuzey Atlântik Andlaşmasına Taraf Devletlerce Avrupa Savunma Birliği Üyesi Devletlere Verilen Garantilere dair Kuzey Atlântik Andlaşmasına Ek Protokol kabul edilmiştir.

MADDE 2. — Bu kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3. — Bu kanun hükümlerini İcra Vekilleri Heyeti yürütür.

7 Şubat 1953

**KUZEY ATLÂNTİK ANDLAŞMASINA TARAF DEVLETLERCE AVRUPA SAVUNMA BİRLİĞİ ÜYESİ DEVLETLERE VERİLEN GARANTİLERE MÜTAALLİK KUZEY ATLÂNTİK ANDLAŞMASINA EK PROTOKOL**

4 Nisan 1949 tarihinde Vaşington'da imzalanan Kuzey Atlântik Andlaşmasına Taraf Devletler, 27 Mayıs 1952 tarihinde Paris'te imzalanan Andlaşma ile kurulmuş olan Avrupa Savunma Birliğinin teessüsünün Kuzey Atlantik Camiasını ve Kuzey Atlântik sahasının müşterek müdafaasını takviye ve Batı Avrupa memleketlerinin daha yakın birleşmesini teşkil edeceğine kaani olarak, ve

Avrupa Savunma Birliğini kuran Andlaşmaya Taraf Devletlerin, Kuzey Atlântik Andlaşmasına Taraf Devletlere, Kuzey Atlântik Andlaşmanın 5 nci maddesinde mezkûr garantilere müsavi garantiler veren ve işbu Protokol ile aynı zamanda yürürlüğe girecek olan bir protokol imzalamış bulduklarını nazarı itibara alarak,

Aşağıdaki hususlarda mutabık kalmışlardır:

**Madde — 1.**

(i) Avrupa Savunma Birliği üyelerinden her hangi birinin Avrupa'daki veya Kuzey Atlântik Andlaşmasının 6 (i) maddesinde tarif edilen saha dâhilindeki arazisine, veya

(ii) Avrupa Savunma Birliğinin, mezkûr Andlaşmanın 6 (ii) maddesinde tarif edilen saha dâhilindeki kuvvetlerine, gemilerine veya uçaklarına,

Karşı vukubulacak silâhlı bir taarruz, Kuzey Atlântik Andlaşmanın 5 nci maddesi şumulünde, bütün Kuzey Atlântik Andlaşması Taraflarına karşı bir taarruz addedilecek ve binnetice 5 nci maddenin tatbikini gerektirecektir.

İşbu maddenin (i) paragrafındaki «Avrupa Savunma Birliği Üyesi» tâbiri, Birlik Üyesi olan aşağıdaki Devletlerden her hangi birini ifade eder: Federal Almanya Cumhuriyeti, Belçika, Fransa, İtalya, Lüksemburg ve Holânda.

## Madde — 2.

İşbu Protokol, Taraflardan her birinin bunu kabul ettiğini, Amerika Birleşik Devletleri Hükümetine ve Avrupa Savunma Birliği Konseyinin, Avrupa Savunma Birliğini kuran Andlaşmanın yürürlüğe girdiğini Kuzey Atlântik Konseyine tebliğ etmeleri üzerine yürürlüğe girecektir. Amerika Birleşik Devletleri Hükümeti, Kuzey Atlântik Andlaşmasına Taraf olan bütün Devletleri, bu tebliğlerden her birinin alındığı tarihten ve işbu Protokolün yürürlüğe girişi tarihinden haberdar edecektir.

## Madde — 3.

İşbu Protokol, Kuzey Atlântik Andlaşması ve Avrupa Savunma Birliğini kuran Andlaşma yürürlükte kaldığı ve bu sonuncu Andlaşmaya Taraf olan Devletler, kendileri ve Avrupa Savunma Kuvvetleri bakımından, Kuzey Atlântik Andlaşması Taraflarına işbu Protokolde münderiç garantilere eşit garantiler vermekte devam ettikleri müddetçe yürürlükte kalacaktır.

## Madde — 4.

İngilizce ve Fransızca metinleri aynı derecede muteber olan işbu Protokol, Amerika Birleşik Devletleri Hükümetinin Arşivine tevdi olunacaktır. Usulüne uygun olarak tasdikli nüshaları mezkûr hükümet tarafından, Kuzey Atlântik Andlaşmasına ve Avrupa Savunma Birliğini kuran Andlaşmaya Taraf bütün Devletlerin Hükümetlerine ulaştırılacaktır.

Yukardaki hususları tasdikan, aşağıda imzaları bulunan Murahhaslar işbu Protokolü imzalamışlardır.

Paris'te, 1952 yılı Mayıs Ayının 27 nci günü tanzim edilmiştir.

Belçika adına	:	Paul Van Zeeland
Kanada adına	:	A. D. P. Heeney
Danimarka adına	:	Steensen - Leth
Fransa adına	:	Schuman
Yunanistan adına	:	Pan. Pipinelis
İzlanda adına	:	Gunnlaugur Pétursson
İtalya adına	:	De Gasperi
Lüksemburg adına	:	Bech
Holanda adına	:	Stikker
Norveç adına	:	Arne Skaug
Portekiz adına	:	Tovar
Türkiye adına	:	M. A. Tiney
Birleşik Krallık adına	:	Anthony Eden
Amerika Birleşik Devletleri adına	:	Dean Acheson

<i>Riyaseti Cumhura yazılan tezkerenin tarih ve numarası</i>	:	6 . II . 1953 ve 1/441
<i>Bu kanunun ilânının Başvekâlete bildirildiğine dair Riyaseti Cumhurdan gelen tezkerenin tarih ve numarası</i>	:	7 . II . 1953 ve 4/65
<i>Bu kanunun görüşmelerini gösteren tutanakların cilt ve sayfa numaraları</i>	:	Cilt Sayfa
	:	17 2
	:	18 432
	:	19 509
	:	20 68,75,78,79:80,101:104

[Birleşim : 34, 37 — 67 sıra sayılı Basmayazı 34ncü Birleşim Tutanağına bağlıdır.]